

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مجموعه کتاب‌های کار علسوی

عربی هفتم

متوسطه اول

مؤلف: فرزاد قنبری

# فهرست

- الدرس الأول: هذا جبل جميل. هذه صورة جميلة 
- الدرس الثاني: هل هذه شجرة العنب؟ لا: هذه شجرة الرمان 
- الدرس الثالث: كيف حالك؟ أنا بخير و كيف أنت؟ 
- الدرس الرابع: أين ذهبت؟ ذهبت إلى السوق 
- الدرس الخامس: «الحمد لله الذي خلق السماوات والأرض» (الأنعام 1) 
- الدرس السادس: «... ضربنا للناس في هذا القرآن من كُلّ مثيل» (الروم 58) 
- الدرس السابع: «...فيهما فاكهة ونخل ورمان» (الرحمن 68) 
- الدرس الثامن: يا من في البحار عجائبه 

١٢٢

الدَّرْسُ التَّاسِعُ: ثَمَرَةُ الْعِلْمِ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ. امَامُ عَلَىٰ (ع)



١٣٠

الدَّرْسُ الْعَاشِرُ: «... مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا» (ياسين ٨٠)



١٣٨

ارْزشِيابِي





### اهداف آموزشی

۱ شناخت کلمات جدید

۲ شناخت اسم‌های اشاره مفرد، مشتی و جمع برای دور و نزدیک

۳ آشنایی با نشانه‌های مفرد، مشتی و جمع «اسم»

۴ تشخیص اسم مذکر و مؤنث

<b>أَنْثِم:</b> شما (مذکور)	<b>أَحَاء:</b> زندگان	<b>أَمَان:</b> امنیت	<b>أَفَة:</b> آفت، آسیب
<b>إِنْزَا:</b> مرد، انسان	<b>إِنْرَأَة:</b> زن	<b>أُولَئِكَ:</b> آنان، آن	<b>أَوْسْطَ:</b> میانه‌ترین
<b>بَنْت:</b> دختر	<b>بَلَا:</b> بدون	<b>أَمْوَال:</b> کارها	<b>أَوْسَطْهَا:</b> میانه‌ترین آن‌ها
<b>جَبْل:</b> کوه	<b>نَمَر:</b> میوه	<b>نَفْكَرْ سَاعَةٌ:</b> ساعتی فکر کردن	<b>ذَلِكَ:</b> آن (مؤنث)
<b>حَسْنَ:</b> خوبی	<b>جَمِيل:</b> زیبا	<b>جَالِس:</b> نشسته	<b>جَاهِل:</b> نادان
<b>خَيْرُ:</b> بهتر، بهترین	<b>خَسْبَه:</b> چوب	<b>حَدِيقَه:</b> باغ	<b>حَجَر:</b> سنگ
<b>ذَلِكَ:</b> آن (مذکور)	<b>ذَهَب:</b> طلا	<b>هَرَهُ:</b> روزگار	<b>خَبْرُ مِنْ:</b> بهتر است از
<b>سَنَة:</b> سال	<b>سَبْعَهُنْ:</b> هفتاد	<b>رَضَا:</b> رضایت	<b>رَجُل:</b> مرد
<b>صُورَه:</b> عکس	<b>صَحْلَه:</b> تدریستی	<b>ضَفَ:</b> کلاس	<b>سَجَرَه، سَجَرَه:</b> درخت
<b>طَالِبَه:</b> دانش‌آموز؛ دانشجو	<b>صَابِرَه:</b> صبور، صبر کننده	<b>صَغِيرُهُ:</b> خردسالی، کوچکی	<b>ضَدَافَه:</b> دوستی
<b>عَلَيْكَ:</b> بر تو، به زیان تو	<b>عَلَى:</b> بر، روی	<b>طَبِيبَه:</b> پوشک	<b>طَلَبَه:</b> خواستن
<b>عَنْدَهُ:</b> نزد، کنار	<b>غَادَهُ:</b> دشمنی کردن	<b>عَالَمَ:</b> داشتمند	<b>عَنْوَهُ:</b> پند
<b>فَائِزَهُ:</b> پیروز	<b>فِي:</b> در، داخل	<b>فَرِيَضَه:</b> واجب دینی	<b>فَخَرَه:</b> افتخار
<b>كَهْ:</b> مانند	<b>قِيمَهُ:</b> ارزش، قیمت	<b>قَرَائِه:</b> خواندن	<b>فَلَاحَه:</b> کشلورز
<b>كُتُبَ الْقُصُصِ:</b> کتاب‌های داستان	<b>كَبِيرَهُ:</b> بزرگ	<b>كَالَسِجُورَهُ:</b> مانند درخت	<b>كَنْهَهُ:</b> ت، بـت
<b>كَفْزَهُ:</b> گنج	<b>كَلَامَهُ:</b> سخن	<b>كُرْسِيَهُ:</b> دو صندلی چوبی	<b>كُرسِنَه:</b> صندلی
<b>لَوْخَهُ:</b> تابلو	<b>لَاعَبَهُ:</b> بازیگن	<b>لَكَ:</b> برایت، به سود تو	<b>لَهُ:</b> برای
<b>مُجَالَسَهُ الْعَالَمَهُ:</b> هم‌نشینی با داشتمندان	<b>مُجَالَسَهُهُ:</b> هم‌نشینی	<b>مَوَاهَهُ:</b> زن	<b>لَهَذَا الصَّفَهُ:</b> این کلاس دارد (برای) این کلاس هست
<b>ضَرُورَهُ:</b> خوشحال	<b>مَرْءَهُ:</b> انسان، مرد	<b>مُحَجَّبَهُ:</b> باحجاب	<b>مَجْهُولَهُ:</b> ناشناخته، گمنام
<b>مَفْتَاحَهُ:</b> کلید	<b>مُرْتَفَعَهُ:</b> بلند	<b>مِنْ:</b> از	<b>مُمْتَازَهُ:</b> ممتاز
<b>نَاجِعَهُ:</b> موفق، پیروز	<b>مُجَاهِدَهُ:</b> رزمnde	<b>مُؤَنَّهُ:</b> مرگ	<b>مَكْتَبَهُ:</b> کتابخانه
<b>نَعْسَانَهُ مَجْهَوْلَسَانَهُ:</b> دو نعمت ناشناخته هستند.	<b>نَحْنُ:</b> ما	<b>نَافِذَهُ:</b> پنجه	<b>نَسَانَهُ:</b> فرمودشی
<b>وَرَدَهُ، وَرَدَهُهُ:</b> گل	<b>وَالَّذِينَ:</b> پدر و مادر	<b>وَلَدَهُ:</b> پسر، فرزند	<b>نَظِيفَهُ:</b> پاکیزه
<b>هَانَانَ:</b> این دو، این‌ها، این (الشاره به دو اسم مؤنث)	<b>هَذِهِ:</b> این (مؤنث)	<b>هَذَا:</b> این (مذکور)	<b>وَاقِفَهُ:</b> ایستاده
<b>هُمَ:</b> ایشان، آن دو، آنان (مذکور)	<b>هُنَّ:</b> ایشان، آن‌ها (مؤنث)	<b>هُمَ:</b> ایشان، آن‌ها (مذکور)	<b>هَذَانَ:</b> این دو، این‌ها، این (الشاره به دو لسم مذکور)



## الدرس الأول : هذا جميلٌ جميلٌ. هذه صورةٌ جميلةٌ

نوم: روز

هؤلاء: اینان، این‌ها، این

هي: او (مؤنث)

هو: لو (مذكر)

هـ: شـ، إـ، اوـ، آـنـ

ذهبـ: طلايشـ، طلابـيـ اوـ

هـ: شـ، إـ، اوـ، آـنـ

## المتضادات (كلمات های متضاد)



أونك (أنان، إن) ≠ هؤلاء (اینان، این)

إمرأة (زن) ≠ امرأ (مرد)، رجل (مرد)

مـرأـة (زن) ≠ مـرـءـة (مرد)

ضـدـاقـة (دوـسـتـيـ) ≠ عـدـلـوـة (هـشـمـنـيـ)

هـذا (أـينـ بـوـاـيـ مـذـكـرـ) ≠ هـذـهـ (أـينـ بـرـايـ مـؤـنـثـ) (از نـظـرـ جـنـسـيـتـ)

عـلـىـكـ (بـهـ زـيـانـ توـ) ≠ لـكـ (بـهـ سـوـدـ توـ)

جـالـسـ (نـشـسـتـهـ) ≠ وـاقـفـ (إـسـتـادـهـ)

بـنـتـ (دـخـترـ) ≠ وـلـدـ (يـسـرـ)

بـنـكـ (إنـ) ≠ هـذـهـ (أـينـ) (از نـظـرـ فـاصـلـهـ مـتـضـادـهـ)

ذـلـكـ (إنـ) ≠ هـذـهـ (أـينـ) (از نـظـرـ فـاصـلـهـ مـتـضـادـهـ)

نـاكـ (آنـ بـرـايـ مـوقـتـ) ≠ ذـكـ (آنـ بـرـايـ مـذـكـرـ) (از نـظـرـ جـنـسـيـتـ)

عـالـمـ (دانـ) ≠ جـاهـلـ (نـادـانـ)

## المترادفات (كلمات های مترادف)



امـرأـةـ = مرـأـةـ (زنـ)

امـرأـ = رـجـلـ (مرـدـ)

ذـلـكـ = ذـلـكـ (آنـ) (از نـظـرـ معـناـ مـتـرـادـفـ هـسـتـدـ.)

هـذـهـ = هـذـهـ (أـينـ) (از نـظـرـ معـناـ مـتـرـادـفـ هـسـتـدـ.)

## جموع التكسير (جمع های مكسر)



شـجـرـ (درـخـتـ)؛ أـشـجـارـ (درـختـانـ)

رـجـلـ (مرـدـ)؛ رـجـالـ (مرـدـهـاـ، مرـدانـ)

ضـفـ (كـلاـسـ)؛ ضـفـوـفـ (كـلاـسـهـاـ)

طـالـبـ (دانـشـآـمـوزـ، دـانـشـجوـ)؛ طـلـابـ (دانـشـآـمـوزـانـ، دـانـشـجوـیـانـ)

كـنـزـ (قـبـحـ)؛ كـنـزـوـزـ (قـبـحـهـاـ)

وـلـدـ (بـسـرـ، فـرـزـنـدـ)؛ أـولـادـ (بـسـرـانـ، فـرـزـنـدـانـ)

نـومـ (روـزـ)؛ أـيـامـ (روـزـهـاـ)

خـصـبـ (چـوبـ)؛ أـخـشـابـ (چـوبـهـاـ)

مـفـتاحـ (كـلـدـ)؛ مـفـاتـحـ (كـلـيدـهـاـ)

خـبـرـ (سنـكـ)؛ أـخـجـارـ (سنـگـهـاـ)

خـيـرـ (زـنـدـهـ)؛ أـخـيـاءـ (زـنـدـگـانـ)

خـدـيقـةـ (يـاغـ)؛ خـدـائقـ (يـاغـهـاـ)

عـالـمـ (علمـ)

كـبـيرـ (كـبـارـ)

عـبـرـةـ (بنـدـ)؛ عـبـرـهـ (بنـدـهـاـ)

امـرأـهـ (كارـهـاـ)

نـافـذـةـ (نـيـاجـرـهـاـ)

كـرـسـيـ (صنـلـيـهـاـ)

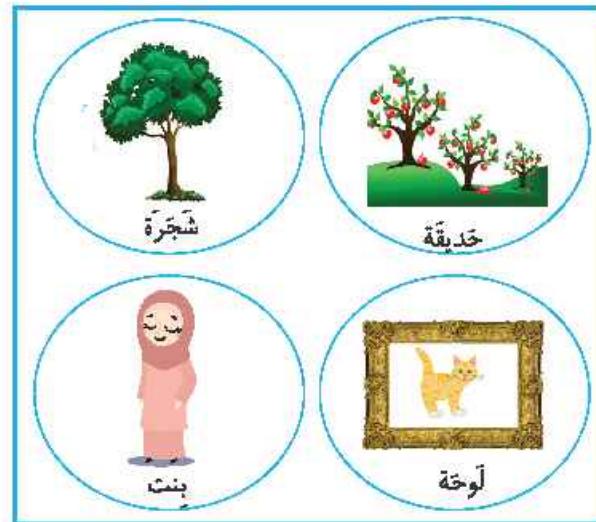
الف) اسم از نظر جنس

به تصویر و عنوان هر یک از آنها توجه کنید.

## ب) مذکر



## الف) مؤنث



همان طور که شما هم متوجه شدید اسامی‌ها را می‌توان از نظر جنس به دو دسته تقسیم کرد:

۱) «اسم مؤنث» ۲) «اسم مذکر»

منظور از اسم مؤنث همان اسم‌هایی است که در آخر آن‌ها حسولاً «ة» وجود دارد.

**مثال:** حديقة - نافذة - شجرة و ...

اما اسم مذکر نشانه خاصی ندارد و در واقع هر اسمی که مؤنث نباشد، مذکر است. مانند: رجل، صرف و ...

باید به باد داشته باشیم که علامت اصلی اسم مؤنث «ة» می‌باشد، اما گاهی ممکن است ببخی از اسم‌ها دارای چنین علامتی نباشند و ما آن‌ها را مؤنث لحاظ کنیم. مانند: بنت (دختر)

**نکته:** منظور از مؤنث با مذکر بودن در زبان عربی، این نیست که همه مؤنث‌ها، زن یا جنس ماده هستند و همه مذکورها مرد یا جنس نر هستند، بلکه تقسیم بندی مذکور و مؤنث در اسم‌ها فقط از روی علامت ظاهری است. مثلاً «لوحة» به معنای تابلو دارای «ة» (علامت مؤنث) است. اما زن و جنس ماده نیست و جبل به معنای کوه، مذکور است اما مرد و جنس نر نیست.



## الدرس الأول : هذا جميلٌ جميلٌ. هذه صورةٌ جميلةٌ

### ب) اسم اشاره

ما برای لشاره به انسان، شیء یا حیوان از اسم‌های لشاره استفاده می‌کنیم. حال، با توجه به مؤنث یا مذکر بودن و همچنین دور یا نزدیک بودن چیز یا کسی که مورد اشاره ما می‌باشد اسم‌های لشاره مربوط به آن را به کار می‌بریم.



**نکته:** اسم‌های حروف الفباء در عربی: الف (همزة) - باء - قاء - ثاء - جيم - حاء - خاء - دال - راء - زاء - سين - شين - صاد - ضاد - طاء - ظاء - عين - غين - فاء - قاف - كاف - لام - ميم - نون - هاء - واو - ياء

**نکته:** حروف «گ، چ، ب، ز» در عربی نوشتاری (قصص) وجود ندارد؛ اما در عربی گفتاری، گاهی تلفظ می‌شوند.

**مثال:** اسم‌های مذکر و مؤنث را در جملات زیر مشخص کنید.

(الف) ذلك الرجل، ساعي.

(ب) مجالسة الْعَلَمَاءِ عِبَادَةً.

**پاسخ:** برای پاسخ به این سؤال باید به علامت مؤنث (ة) و نیز کلماتی که علی‌رغم نداشتن علامت مؤنث، مؤنث محسوب می‌شود توجه کرد.

اسم مذکر: ذلك، الرجل، شاعر، العلماء

اسم مؤنث: مجالسة، عبادة

**مثال:** در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید.

ذلك ..... (۱) ..... هذا ..... الرجل كالجبل.

ذلك ..... (۲) ..... هذا ..... الطالبة في المدرسة.

**پاسخ:** برای پاسخ به این سؤال باید به مذکر یا مؤنث بودن کلمه‌ای که در حال لشاره به آن هستیم توجه کنیم.

(۱) هذا: الرجل مذکر و اسم لشاره مربوط به آن، هذا می‌باشد.

(۲) تلك: الطالبة مؤنث و اسم لشاره مربوط به آن، تلك می‌باشد.